

# عمال البناء: انتخبوا القائمة الشيوعية لدعم مطالبكم النقابية والوطنية

**AUTOVOX**  
جهاز تلفزيون  
يتكلم عن نفسه

الوكالة الموزعون : شركة  
الهتسة الزراعية لاسرائيل المحدودة  
الزورون الجودون  
شركة فوكسويل المحدودة  
صانع الرق - الميناء - ٤٨ حيفا

بمساحة العالم اتحدوا

## الانتخابات



٢٩ كانون الثاني ١٩٦٥  
٢٧ رمضان ١٣٨٤  
26 27 28  
29 1.1965  
No. 75 Vol. XXI  
العدد ٧٥ السنة ٢١

التن ٢٥ افورا 25 26 27 28 29 30 31

**حتى في بلجيكا يستقبل تشومي بكلمة سفاح**

بروكسل - بحراسة عسكرية مشددة وصل الشيوعي البلجيكي هاليميل المصاحبة الى بلجيكا كانت قد تاحلت مرات عديدة وذلك بعد فتور العلاقات بين (الحكومة) وبلجيكا بسبب ضغط امريكا وبلجيكا عليه لضم عملاء البلدين - من مثل ادولا وبوموكو - الى المنظمة الحاكمة في الكونغو .

واعلنت وكالة اسوشيتد برس المحدثات التي سيجريها تشومي ستتناول (الدون) الترتيب على الكونغو في فترة ما قبل الاستقلال وتبلغ ٩٦٠ مليون دولار . وكانت بلجيكا قد جمدت ما قيمته ٧٦٠ مليون دولار من اسهم الشركات الصناعية كضمان لمداد الدون

### اجتماع طارئا

القدس اذاعت اسوشيتد برس نقلا عن مصادر اردنية ان الاقطاب العرب سيعقدون اجتماع طارئا في شاطئ القمار لبحث تهديد اسرائيل المنكسر بالتدخل في تمديد خطط تحويل روافد نهر الاردن . ولكن المصادر العربية لم تؤكد النية بعد . وفي الوقت ذاته اتهمت الاردن في رسالة بعثت بها الى سكرتير الامم المتحدة اسرائيل بحرق اتفاق الهدنة والقيام باعمال استفزازية عسكرية حيالها وطالبت باجراء نقاش على افاق العربية على اعضاء مجلس الامن .

### مليونان ونصف المليون يضربون مطالبين بزيادة الاجور

باريس - نحو المليون ونصف المليون من مستخدمي الدولة في فرنسا قد شروا في اضرابات متقطعة لمدة ٤٨ ساعة دعما لمطالبهم من اجل تحسين اوضاع عملهم الاجتماعية وبطال المضربون بزيادة اجورهم بنسبة اربعة في المئة لفرعي الخدمات العامة والصناعة المومة . كما انهم يعارضون في سياسة الحكومة بتجديد الاجور . وقد ابدت اضراب المواصلات الامر الذي حدا بالعمل غير المضربين الذين يعارضون في سياسة المضربين الى اضراب شتيا على اقدام الى امكنة العمل او في سيارات الشحن التي خصصها الجيش .

### تركيا ترفض السماح لبواخر امريكا النووية بان ترسو في اراضيها

واشنطن - اعلن مصدر رسمي في واشنطن ان تركيا ترفض السماح لبواخر امريكا النووية بان ترسو في اراضيها النووية بان ترسو في الموانئ التركية . وقد اتخذ هذا القرار بعد نحو شهر من اعلان الحكومة التركية انها غير معنية بالاشتراك في المشروع الامريكي لاقامة قوة نووية متعددة الاطراف

### قلق المانيا الغربية من زيارة اولبرخت للقاهرة

بون - هزت دعوة الرئيس جمال عبد الناصر اولبرخت رئيس جمهورية المانيا الديمقراطية لزيارة الجمهورية العربية المتحدة في شباط القادم حكما المانيا الغربية فلم يتماثلوا عن الاعراب عن امتناعهم وقلقهم من هذا التطور في العلاقات بين الجمهورية العربية المتحدة وجمهورية المانيا الديمقراطية .

لقد نجح حكام المانيا الغربية الى حد ما في شرب الحصار على المانيا الديمقراطية التي لا يتصرفون بها وكأنها يهددون بقطع علاقاتهم مع كل دولة تقبل علاقات مع المانيا الديمقراطية بغية تأكيد زعمهم بان حكومتهم الوحيدة التي تمثل المانيا . . . . .

وقد جاءت الدعوة في وقت توتر فيه العلاقات بين القاهرة وبون وعاصمة المانيا الغربية بسبب تنقيد الصحافة القاهرة لمساعدة المانيا الغربية اسرائيل عسكريا . . . . .

ومع ان المحافل المسياسية تكثرت ان هذا التوتر سيؤدي الى تاجيل زيارة جمال عبد الناصر في المانيا الغربية فقد حصل العكس واغرب فون هاسه من امله في ان يزور عبد الناصر بون في القريب العاجل .

وذكرت الصحف ان المانيا الغربية قدمت قروضا للجمهورية العربية المتحدة بقيمة ٧٥٠ مليون مارك (حوالي ٢٠٠ مليون دولار) . واضافت ان المانيا الديمقراطية اتفقت مؤخرا على تقديم معونة بمقدار ٧٠ مليون دولار تنفق على بناء المشاريع الصناعية في الجمهورية العربية المتحدة .

ولا جدال في ان تحطيم الحصار حول المانيا الديمقراطية يسهم اسهاما كبيرا في ضرب سياسة المعاملة التي تنتهجها المانيا الغربية باصرارها على عدم الاعتراف بالمانيا الديمقراطية وحدودها ورفضها في توحيد المانيا بالقوة . . اي باحتلال المانيا الديمقراطية .

### عمال البناء في الناصرة والقضاء يلتفون حول قائمة الحزب الشيوعي الاسرائيلي وغير الحزبيين

من خبرتهم ان الكفاح من اجل تحسين شروط معيشتهم لا ينفصل عن الكفاح ضد التمييز العنصري والحكم العسكري ونهب الاراضي ومن اجل عودة الاجر شعبا واستعادته حقوقه المقتضية .

ومن اجتماعات هذه الاحزاب وبياناتها الدعائية يظهر ان ما يوحدنا هو هجومها على الشيوعيين وهذا ليس بالبربر ميا واحداث مهبودا وقما يوم الاحد الماضي اتفقا على قاض الاصوات . واما ميام فيالترغ من ان رغبة عماله (البقية على صفحة ٦ عمود ١)

### توفيق طوبي يدعو عمال البناء العرب الى تعزيز قوى الشيوعيين ويندد بتهديدات اشكول

القدس - لمراسل الاتحاد سان الواجب اللقي على عائق العمال العرب هو تقوية الحزب الشيوعي الاسرائيلي في انتخابات عمال البناء . فهم انما يعززون بذلك ، قوى اولئك المناضلين ضد التمييز العنصري ، ومن اجل الاخوة اليهودية - العربية ، ومن اجل تغيير السياسة الاسرائيلية الرسمية التي تساند امراء الاستعمار في المنطقة وتنتكر لحقوق الشعب العربي الفلسطيني العادلة والسلام .

هذا بعض ما قاله النائب الشيوعي توفيق طوبي في اجتماع لعمال البناء عقد في قرية ابو غوش بالقرب من القدس في يوم الاربعاء الماضي . وبرز الخطب ضرورة واعية مساندة الحزب الشيوعي في اسقاط حكم المياي المستبدون . فالزعامة الميالية - قال - تمثل حكم التمييز والاضطهاد والجوع ضد السكان العرب ، بينما يمثل الحزب الشيوعي القوى

### تداعت مؤامرة الرجعية على التأميم في سوريا

مظاهرات الطلاب والعمال والفلاحين تاييدا لاجراءات التأميم . . اطلاق سراح اخر معتقل شيوعي . . محاكمة رؤوس الفتنة واعتراهم بمخطط الاغتيال

دمشق - امام صلابة السلطات ورد الجماهير الشعبية الحاسم تداعت القوائم الرجعية المضادة لاجراءات التأميم الواسعة النطاق التي اتخذتها الحكومة السورية قبل اسابيع . . وعادت الامور الى مجاريها الطبيعية فسي العاصمة دمشق . .

وتوضح الاتباء ان الاخوان المسلمين والرجعيين الانطاقيين والراساليين تحالفوا للاطاحة بالحكومة واغتيال ابرز رجالها .

ولغا هذه الاجراءات الايجابية . . وفي سبيل ذلك اضرحتجار دمشق وقام الرجعيون باعمال الشغب التي ادت الى مصادمات دامية مع قوات الجيش . . ولكن تحسرك جماهير العمال والطلاب الذين تظاهروا تاييدا لهذاه الاجراءات ومصادرة املاك اكثر من عشرين تاجيرا . . واعتقال رؤوس الفتنة ومحاكمتهم امام محكمة عسكرية . . كل ذلك حطيم المؤامرة ووطد مكانة الحكومة . . . . .

وتؤكد الاتباء ان عسند امتداد الاضراب الى المدن السورية الاخرى . . والتفاف القوى الشعبية حول هذه الاجراءات ساعدت على استسلام التجار في دمشق الذين عادوا وحلوا الاضراب . . . . .

ويذكر القراء ان الامانة العامة للاندح الاشتراكي العربي في الجمهورية العربية المتحدة ايدت التأميم في اعقاب

### جريدة الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي

طريق السلام هي الاعتراف بمطالب عرب فلسطين هذا الاعتراف هو القاعدة لاعتراق الدول العربية بحقوق اسرائيل

براغ - عتبت جريدة الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي ، (رودو براغو) ، على تصريحات رئيس المؤتمر اليهودي العالمي ، الدكتور ناحوم غولدمان ، في المؤتمر الصهيوني الذي انعقد اخرا في اسرائيل ، حيث جاء فيها قوله ان الطريق الى السلام الاسرائيلي - العربي تعريموكسو اكثر من مرورها بواشنطن .

### طريق السلام هي الاعتراف بمطالب عرب فلسطين

وقالت ان هذه الفرضية تقود حتما الى استخلاص النتيجة بان النزاع العربي الاسرائيلي لا يمكن حله الا بالوسائل العسكرية فقط . وهكذا فان هدف بن غوريون المعلن قد كان ضمان الانتصار في الاستطاد العسكري ، الذي اعتبره محتوما ، عن طريق التحالف العسكري مع اي دولة استعمارية . . . . .

### انقلاب آخر في اطار الدمي الاستعمارية في فيتنام

سايفون - في اعقاب الهبة الجامحة المعادية للولايات المتحدة في فيتنام الجنوبية قام الدمية نويجن خانه بالانقلاب عسكري جديد - السادس في سلسلة الانقلابات - اعيد خلاله رجال الحكومة القائمة عن الحكم وتسلم مع زمرة من العسكرية مقابل الامور .

ورجبت المحافل البوذية بالانقلاب الذي اطاح بالحكومة التي كان يرأسها نان فان هونغ احد مناصب الاستعمار الامريكى المخلصين .

وان انقلاب عاد السفير الامريكى ماكسويل تيلر الى سايفون من بانكوك وزار رئيس الوزراء السابق نان فان هونغ وبذلك ارب عن تاييد الولايات المتحدة للصيغة المقلوب .

ولكن هذه المظاهرة لا تعني ان نويجن خانه لا يحظى بتأييد الشعب الفيتنامي . . . . .

وان انقلاب عاد السفير الامريكى ماكسويل تيلر الى سايفون من بانكوك وزار رئيس



## انوار كاشفة على بورما.. واجراءاتها الثورية

بقلم علي عاشور

على الرغم من ان الانقلاب الفضة والاسمنت وخشب الساج والمطاط والقطن طويل التيلة والسكر . وارتفع انتاج الارز سنة ١٩٦٣ بمقدار مليون و ٢٠٠ الف طن واصبح ٧ ملايين و ٤٠٠ الف طن . والمعروف ان اربعة اخماس السكان يشتغلون في الزراعة . ولكن الحكام القدامى لم يعملوا سوى القليل في مجال اصلاح الزراعي وبقي الري تحت سيطرة ملاك الارض والمرايين الذين يستغلون الفلاحين بشع استغلال . وقد ادرك الحكام الجدد اهمية اصلاح الزراعي وتقوية الحلف بين العمال والفلاحين وانه بدون هذا الحلف لا يمكن اجراء اي تغيير ثوري ديمقراطي . ولذلك اصدر المجلس الثوري امرا بمنع طرد الفلاحين من الارض بسبب عجزهم عن دفع الاجارات او قوائم الديون وحدد الاجارات والغى ديون الدولة على الفلاحين وخصص مساعدة الفلاحين ميزانية مقدارها ٧٠ مليون «كروت» ونظم محطات الالات الزراعية و اقام التعاونيات على الاراضي المستصلحة . وعندما سيتم اصلاح الاراضي الزراعية في وسط البلاد بمساعدة الاتحاد السوفيتي ستزيد الاراضي الزراعية بمقدار ٥٠ الف فدان . وحتى الان - باعترا ف المجلس الثوري - لم يتم اصلاح الزراعي - وان يتم كما صرح الجنرال ني ون - الا بعد ان يؤم كسل الارض وتوزع على كل الفلاحين . ولكن ما ثم من اصلاح زراعي حتى الان اثار حماس الفلاحين هذا وقد نبذ الحكام الجدد النظام البرلاني البرجوازي واعلنوا عن نيهم في تطوير الديمقراطية التي ستضمن التطور الاشتراكي وتعتمد على الطبقة العاملة . ويؤيد العمال اجراءات الحكومة بحماس . ويشتركون بنشاط في ادارة المشاريع الاقتصادية . وقد اشترك مئات الآلاف من العمال في احتفالات اول ايار المناسي . واكثر من ٢٥٠ الف عام من عمال الزيوت في بورما . من اهم المراكز الثورية . وقد شهدت سنة ١٩٦٣ اعظم اضراب عمالي يعتبر من الصفحات الخالدة في تاريخ الطبقة العاملة اليومية . وتقوم الحكومة الحالية بالمعمل على ايقاف الحرب الاهلية المستمرة في البلاد منذ اكثر من ١٩ عاما . وكانت الحرب الاهلية قد اندلعت حين تحطمت الجبهة المهادية بقيادة لي شيانغ كوانغ ضد المستعمرين اليابانيين ابان الحرب العالمية الثانية . وبمساعدة البريطانيين في نهاية تلك الحرب . فانذاك سيطرت عناصر اليمين في الجبهة على الحكم . وحاولت بالغف . القضاء على النخبة اليسارية وطليعته بورما الثورية مستغلة . ولا يمكن ضمان الانتصار على هذه المؤامرات الا بتحقيق الوحدة مع جميع القوى الديمقراطية والاشتراكية في البلاد .

في الاسبوع الماضي اعلنت الحكومة البورمية منشآت الفضة وبذلك نفذت اجراءات جديدة من اجراءات تحويل الملكية الخاصة الى ملكية عامة . وقد ابرز هذا الاجراءات دورها في طريق التطور غير الراسمالي نحو الاشتراكية . ومع هذا فهناك مشاكل تواجهها بورما في مسيرتها الاجتماعية . وهذا المقال يلقى الضوء على هذه التطورات في ابعادها الحقيقية .

في الرابع من كانون الثاني الحالي اختلفت بورما بعهد استقلالها السابع عشر . وبورما دولة اتحادية يبلغ عدد سكانها ٢٤ مليون نسمة . وقد اقامت بعد الاستقلال علاقات دبلوماسية مع الاتحاد السوفيتي . ومع الزمن تطورت الصداقة بين البلدين على قواعد الاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية . ونشأت بينهما علاقات اقتصادية وثقافية وغيرها . واهدي الاتحاد السوفيتي الشعب البورمي جامعة تكنولوجية وفندقا ومستشفى وهذه الجامعة هي الان من اكبر المعاهد العلمية في البلاد وتستوعب الف طالب . وبني المستشفى في مدينة نانجسي وزود بالطباء والاختصاصيين السوفيت . وبني الخبراء والمهندسون السوفيت الان خزانا كبيرا للبناء يسمى كيتاموتونغ في العاصمة نانغون اولاً ثم في مدينة اخرى . ونتيجة لذلك فقد الراسمالي الاجنبي سيطرته تماما على اقتصاد بورما . وبشر تقرير المجلس الثوري عن ميزانية الدولة في ايدل دخل قطاع الدولة في سنة ٦٣/٦٢ ازداد بمقدار ٧٣ بالمئة بينما لم يزد دخل القطاع الخاص الا بمقدار ١٠ بالمئة . وزادت البلاد الان انتاج الزيوت والرياح والزنك ومن المخترعات الحديثة مادة لزجة من البلاستيك ستنتج الكثير والكثير من المصانيع بالمعد الفنية بسبب صغر عضو في الوجه وعدم تناسبه مع تقاطع الوجه . وتحت هذه المادة تحت الجلد في الجهة التي يطلب تكبيرها . وفي الحال يقوم خير بشوية المادة لتنسج مع الشكل العام للوجه . ومن ميزات هذه المادة انها تتصلب في سرعة ولا تضايق من يستعملها .

ومن المميزات الحديثة مادة لزجة من البلاستيك ستنتج الكثير والكثير من المصانيع بالمعد الفنية بسبب صغر عضو في الوجه وعدم تناسبه مع تقاطع الوجه . وتحت هذه المادة تحت الجلد في الجهة التي يطلب تكبيرها . وفي الحال يقوم خير بشوية المادة لتنسج مع الشكل العام للوجه . ومن ميزات هذه المادة انها تتصلب في سرعة ولا تضايق من يستعملها .

تجدد ولم تجد اياه واصدرت السلطات الامريكية امر توقيف بحق الزوج ، وباشترت الزوجة الفتيشين عن طفلها ، غير انها اكتشفت خلال بحثها ان الزوج هرب الى اسرائيل . وقبل ايام وصلت الزوجة بصحبة مهابهم الى اسرائيل واتصالا حالا بقم التحقيق في الشرطة . واستطاع مدير القسم خلال ساعات من الاحتذاء الى مكان وجود الرجل والطفل ، وكان ذلك في غرفة في سيفيون . واصدر قاضي المحكمة المركزية بثل ايب امر بجبر الزوج على تسليم الطفل الى امه . ولم يكن الزوج ينتظر ان تجري هذه الامور ففوجيء ذات يوم برجال الشرطة وهم يدخلون داره . وما ان راى الطفل امه حتى انتجر باكيها . وقد نقلته الام الى دار اخرى ، حتى ينتهي النظر في القضية .

حسب الطلب . . . مصانع المستحضرات الكيماوية في الولايات المتحدة لها في كل يوم اختراع جديد . ومن اكتشافات الجديدة مادة من البلاستيك اذا رش على اي نوع من القماش تكسبه لونا جديدا هو لون جلد السمك . وهكذا يمكن تحويل النوع الرخيص من القماش الى قماش الرخيص من القماش الى قماش لوانته الفائقة في نظائره .

## على هامش اجتماع مجلس الهستدروت الاخير الزعامة المبانية تواصل نهجها المعادي للديمقراطية

بقلم محمد خاص

هذا التعديل اقر باصوات الاكثية المبانية وحدها وانما باصوات اعضاء الميام واحداث همودا والاحرار ايضا . وعدم الاخلاص في موقف هذه الكتلة يبدو من انها عارضة في حرمان جماعة لانون من حقها في التمثيل في اللجنة التنفيذية للهستدروت ، مع انها وافقت على هذا التعديل الذي يمكن من الاعتداء على حق جماعة لانون . . . ولم يكن مثابرا في هذا الصدد سوى كتلة الحزب الشيوعي التي عارضت قسي اقرار التعديل اولا وفي حرمان جماعة لانون - من هيسود - من حقها الشرعي ثانيا . صحيح ان الزعامة المبانية قد عمدت الى هذه التعديلات والاضافات للحفاظ على ما لها من اكرية ولتأمين سياستها المعادية للطبقة العاملة وجماهير الشعب . ولكن ليس كل ما تريد هذه الزعامة يخرج الى حيز الواقع . فان اشتداد النضال الطبقي في البلاد واتساعه وتعاظمه نضال جماهير الشعب من اجل المطالب اليومية ومن اجل الديمقراطية وسياسة جديدة تخرج البلاد من المازق الذي زجتها فيه الزعامة المبانية . وهذا الصالح سيكون بمثابة سد امام الزعامة المبانية وتنفيد سياستها الفاسدة . والمركة الطبقة والمركة الديمقراطية العامة تستوجب رص صفوف كل القوى المخصصة للعمال وجماهير الشعب في جهة عالية وجهة ديمقراطية لتغيير الزعامة والحكم في الهستدروت وفي الدولة . وانتهج سياسة جديدة تعود على البلاد بالسلام والامن .

لقد اقر تعديل يمكن حرمان فئة تشق لدوائس سياسية عن الكتلة التي خاضت الانتخابات باسمها من حقها في ان تكون ممثلة في هيئات الهستدروت . وهذا التعديل يمكن الكتلة المبنية من استبدال افراد الفضة النشقة في الهيئات الهستدروتية والتقدم .

ولكن اذ نهى الانسة شلش على مجهودها الجبار متمنين لها الصحة والقوة لواصلتها خدمتها الانسانية ، نرجو من الجهات المسؤولة ان تعرف ان مرضة واحدة لارب وعشرين قرية امر غير ممكن . ونحن اذ نهى الانسة شلش على مجهودها الجبار متمنين لها الصحة والقوة لواصلتها خدمتها الانسانية ، نرجو من الجهات المسؤولة ان تعرف ان مرضة واحدة لارب وعشرين قرية امر غير ممكن .

كل الذين ما زال يعوزهم الدليل على ما يستولي على الزعامة المبانية من خسوف ورعب في الانتخابات المقبلة جاء اجتماع مجلس الهستدروت الاخير ، الذي انعقد في الاسبوع الماضي ، وقدم لهم الدليل الذي يشهدونه . ففي هذا الاجتماع عمدت الزعامة المبانية - وهي التي تمكنت من احراز اكرية مقاعد المجلس في الانتخابات الهستدروتية الاخيرة قبل نحو ٦ سنوات - الى شن هجوم مركز يستهدف المحافظة على هذه الاكثية وبالتالي ضمان استمرار السياسة المعادية للطبقة العاملة وجماهير الشعب في هذه الاكثية ، وبمساندة من تابعها «العمال المثدين» تمكنت الزعامة المبانية في مجلس الهستدروت من ان تقر سلسلة من التعديلات والاضافات في دستور الهستدروت الانتخابي . فقد تقرر توسيع التصويت في امكان العمل ، وزيادة عدد المقاعد المزدوجة ، وزيادة عدد مركي القوائم ، وحرمان من يتشك عن كتلة لاسباب ودوا سياسية من حق التمثيل في هيئات الهستدروت وتغييرات في طريقة توزيع المقاعد فيما يتعلق باصوات النجمين من قاض الامسوات لكلتين مرتبطين فيما بينهما . وعلى الرغم من تعدد هذه التعديلات والاضافات فان لها قاسما مشتركا واحدا ، هو العدوان على الديمقراطية - حتى الديمقراطية الراهنة بكل نواحيها - والتقليل من سيرة الانتخابات ، والمحاولة عن طريق ذلك ، للحفاظ على ما للزعامة المبانية من اكرية حالية . ويبدو واضحا مدى هذا العدوان وعمق تلك المحاولة في ان الذين اقترحوا هذه التعديلات والاضافات واقرها هم اولئك الذين احزروا الاكثية قبل ست سنوات - في سنة ١٩٥٩ - وفي ان هذه التعديلات تاتي بعد عدد من التطورات السياسية والاقتصادية والنقابية في حياة البلاد . فقد طرأ على الطبقة العاملة وجماهير الشعب مزيد من الوعي برز في هذه النضالات الكثيرة والقوية التي تشهدها بورما والتي لا تقتصر على فئة معينة بل تشارك اوسع فئات الجماهير العاملة وممن جعلتها مستخدمو الدوائس الحكومية المختلفة والبلديات . وبرز ذلك ايضا في اكرية هذه الاضرابات تشبثت بحدود قرار من زعامة الهستدروت بل واجابا ضد رغبة هذه

السياسة والاقتصادية والنقابية في حياة البلاد . فقد طرأ على الطبقة العاملة وجماهير الشعب مزيد من الوعي برز في هذه النضالات الكثيرة والقوية التي تشهدها بورما والتي لا تقتصر على فئة معينة بل تشارك اوسع فئات الجماهير العاملة وممن جعلتها مستخدمو الدوائس الحكومية المختلفة والبلديات . وبرز ذلك ايضا في اكرية هذه الاضرابات تشبثت بحدود قرار من زعامة الهستدروت بل واجابا ضد رغبة هذه

وودريسي - لونغ ايلاند - اعلنت مؤسسة طبعتها تمكنت من عزل فيروس يبدو انه يقاوم سرطان الدم في الفيران . وقد ذكرت مؤسسة وولديمار للابحاث انه يبدو ان الفيرس يستطيع القضاء على خلايا الدم البيضاء الزائدة وهي عوارض هذا المرض القاتل . وقالت المؤسسة ان الفيران التي طمعت بسرطان الدم كانت تموت عادة في فترات انصافها ١٢ يوما ولكن الفيران التي اعطيت الفيرس المكتشف الذي يسمى مولوموت بادنوس عاشت ١٥ يوما ولا يبدو عليها الى الان اي دالة تشير الى سرطان الدم .



# هكذا ولدت... تجربة التسيير الذاتي

إذا كان العمال الروس هم الذين أبدعوا السوفييتات (المجالي) أجهزة الحكم البلطوي فالحال الجزائريون هم الذين أبدعوا التسيير الذاتي أسلوبا لإدارة الاقتصادية المحلية ..

وفي هذا العرض يكشف الكاتب التقدمي الباهي محمد النقاب عن تفاصيل ولادة هذه الظاهرة الاجتماعية الثرية ..

بقوموا به أمام الكارثة النازلة عليهم ولا راوا واحدا يتسجع ليخاطبهم ولما توفوا من الترة ، واندوا إلى وضعهم السابق ، بينما ذهب جماعة منهم لحراسة الجهات المؤلفة إلى المكان الاجتماع ، خوفا من عودة القدير الأوروبي أو مساعد ، حدث هذا بشكل عفوي وسريع مكن الضيق المتدور من التقلب على الارتباك الذي اعتراه ، عند صعوده إلى التبر ودفعه إلى الكلام ..

وكان هناك عامل زراعي سابق ، اشتغل في الفصيلة لمدة سنوات ، وخرج ترو من السجن ، وفسرودا ، والهاب إليه في بيته تلك الليلة ، وبعد الانتهاء من التحية التقليدية والسؤال عن صحة الأهل والأولاد ، وبعد أن استمع منهم إلى حوادات اليوم سالمهم ..

ولما يقول العمال ؟ - واجابه واحد منهم بلهجة الواثق من صحة قوله : - العمال بطلون ما يقال لهم .. وقال العامل الزراعي الضيق في التخيير : - ان تولف العمل يعني بقاء الاف من الناس ، بدون اي مورد للعيش ..

شأنها في هذه الفصيلة .. اذا كانت المجاورة ، يشتغل واحد من افرادها على الاقل في الفصيلة .. واستمر العامل الزراعي القديم .. الخارج ترو من السجن والذي كان القدير الأوروبي قد دفعه ، منذ بضعة ايام ، اعادته الى عمله : - وماذا استطيع ان اعمل كم ؟ - وقال له احدهم : - يجب ان نساعدنا يا اخي ، انك خرم من يعرف العمل .. لقد كنت مساعدا للمدير قبل ان تتقلب .. واذا كنت مساعدا للمدير قبل ان تتقلب ..

كنت مفا فوسف نستر .. وبعد فترة صمت تناولوا فيهما رشاش من الشاي المتنع عاد العامل الزراعي التسيير يساهم : - وماذا يفعل المسيو موريسون ، والمسيو غارسيا ؟ - اتها ذهابا غدا ..

وبعدت من العامل الزراعي التسيير اول وصية : - لا بد من مراقبتها حتى لا يستلدا من الملائم تنظيم التجهيزات فساه واحد منهم : - ان انت معنا ؟ - واراد : - ستكون انت المسؤول .. سنستلن للعمال غدا ان العمل مستمر وانك تتحمل مسؤولية الادارة .. وقال احدهم :

والسؤال عن صحة الأهل والأولاد ، وبعد أن استمع منهم إلى حوادات اليوم سالمهم .. ولما يقول العمال ؟ - واجابه واحد منهم بلهجة الواثق من صحة قوله : - العمال بطلون ما يقال لهم .. وقال العامل الزراعي الضيق في التخيير : - ان تولف العمل يعني بقاء الاف من الناس ، بدون اي مورد للعيش ..

شأنها في هذه الفصيلة .. اذا كانت المجاورة ، يشتغل واحد من افرادها على الاقل في الفصيلة .. واستمر العامل الزراعي القديم .. الخارج ترو من السجن والذي كان القدير الأوروبي قد دفعه ، منذ بضعة ايام ، اعادته الى عمله : - وماذا استطيع ان اعمل كم ؟ - وقال له احدهم : - يجب ان نساعدنا يا اخي ، انك خرم من يعرف العمل .. لقد كنت مساعدا للمدير قبل ان تتقلب .. واذا كنت مساعدا للمدير قبل ان تتقلب ..

كنت مفا فوسف نستر .. وبعد فترة صمت تناولوا فيهما رشاش من الشاي المتنع عاد العامل الزراعي التسيير يساهم : - وماذا يفعل المسيو موريسون ، والمسيو غارسيا ؟ - اتها ذهابا غدا ..

وبعدت من العامل الزراعي التسيير اول وصية : - لا بد من مراقبتها حتى لا يستلدا من الملائم تنظيم التجهيزات فساه واحد منهم : - ان انت معنا ؟ - واراد : - ستكون انت المسؤول .. سنستلن للعمال غدا ان العمل مستمر وانك تتحمل مسؤولية الادارة .. وقال احدهم :

والسؤال عن صحة الأهل والأولاد ، وبعد أن استمع منهم إلى حوادات اليوم سالمهم .. ولما يقول العمال ؟ - واجابه واحد منهم بلهجة الواثق من صحة قوله : - العمال بطلون ما يقال لهم .. وقال العامل الزراعي الضيق في التخيير : - ان تولف العمل يعني بقاء الاف من الناس ، بدون اي مورد للعيش ..

شأنها في هذه الفصيلة .. اذا كانت المجاورة ، يشتغل واحد من افرادها على الاقل في الفصيلة .. واستمر العامل الزراعي القديم .. الخارج ترو من السجن والذي كان القدير الأوروبي قد دفعه ، منذ بضعة ايام ، اعادته الى عمله : - وماذا استطيع ان اعمل كم ؟ - وقال له احدهم : - يجب ان نساعدنا يا اخي ، انك خرم من يعرف العمل .. لقد كنت مساعدا للمدير قبل ان تتقلب .. واذا كنت مساعدا للمدير قبل ان تتقلب ..

كنت مفا فوسف نستر .. وبعد فترة صمت تناولوا فيهما رشاش من الشاي المتنع عاد العامل الزراعي التسيير يساهم : - وماذا يفعل المسيو موريسون ، والمسيو غارسيا ؟ - اتها ذهابا غدا ..

وبعدت من العامل الزراعي التسيير اول وصية : - لا بد من مراقبتها حتى لا يستلدا من الملائم تنظيم التجهيزات فساه واحد منهم : - ان انت معنا ؟ - واراد : - ستكون انت المسؤول .. سنستلن للعمال غدا ان العمل مستمر وانك تتحمل مسؤولية الادارة .. وقال احدهم :

والسؤال عن صحة الأهل والأولاد ، وبعد أن استمع منهم إلى حوادات اليوم سالمهم .. ولما يقول العمال ؟ - واجابه واحد منهم بلهجة الواثق من صحة قوله : - العمال بطلون ما يقال لهم .. وقال العامل الزراعي الضيق في التخيير : - ان تولف العمل يعني بقاء الاف من الناس ، بدون اي مورد للعيش ..

# كن المرأة

تجري التحضيرات للمباراة النهائية لاختيار ملكة المطبخ الاسرائيلي ..

وفي الأسبوع الماضي كانت مباراة التنصيف في المنطقة الوسطى في سينما ارمون في حرون ، حيث وقع اختيار لجنة التحكم على طيقين ..

أحدهما من وضع مريمس هابنيرغ والآخر من تصميم طرفة هادي لتتمثل المنطقة الوسطى في المباراة المركزية في آذار المقبل

اما الطيقان ففريبان نسي باينما ، والاول وهو طيقايباني يتألف من مجموعة من السلطات المصنوعة من الخضرة والنباتات

يستقبل متحف الفنون الجميلة في مدينة رافنه في إيطاليا ، يوميا عشرات الفتيات

والنساء ولا يستويهن من كل ما في المتحف سوى تمثال رجل من صنع مثال عاش في عصر النهضة قبل ٤٠٠ سنة ونيف

يبدى جيرالدو ، ويمطركه بقبلاهن الحارة .. ولم يكن هذا التمثال ذا قيمة تذكر حتى ارسلته ادارة المتحف ليعرض في معرض في عالمي في باريس سنة ١٩٢٧ ،

وهناك اصبح محظوظا بتمسح بقبل النساء والفتيات .. ويرجع كل ذلك الى ان فتاة بارسية زارت المعرض ووقفت امام التمثال لحظات من التاملات الخاشعة ثم طبعته عليه قبلة .. ثم كتبت بعدد شهر ان تقبيلها التمثال جاءها بالخط والنصيب ..

وما ان شاع خبر التمثال وحظ الفتاة في باريس حتى هربت اليه طالبات الحظ والنصيب .. يطمرنه بوابل قبيلهن الحارة .. حتى خشيت ادارة المعرض على خديته التي رافته ليرضع في المتحف فيها وليستقبل نساء ايطاليا وفتياتها وكل من سمن بامر ..

وجريت ادارة المتحف ان تقطع التمثال بمادة تمنسح شفاه النساء عنه ، فلم يجد الامر ابدا ، واصبحت تضطر الى تعيين رجل - وليس امرأة - ليصاح التمثال كل مساء ..

مما علق به من احمر النساء .. حتى القفص الزجاجي لسم يسلم فصار يتلقى القلات عن التمثال حتى تهشم .. واخيرا فضلت ادارة المتحف تترك التمثال لوحده دون غطاء ولا قفص ..

مع بعض الدعوى ، وما لبث الفلاح ان تحدث عن مزارعه الثلاث وثروته وزوجته .. وقبلت ليليان معطفا من الفرو وبعض المجهرسات ، وايضا مبلغا صغيرا من المال ..

وما ان وصل الى مزارعته حتى كتب لها رسالة حارة تزخر بالحب والعاطفة .. وفي لقاء جديد قدم لها شيكيا

«مكترا» ومعطفا جديدا .. اما هي فكتارت تعطي المال ليشقيا

غزلان تهاجم مخزنا لبيع الافشة اغارت اربعة غزلان على مركز مدينة سارونافالروسية ودخلت الى مخزن لبيع الافشة وارعبت الزائنين

والبايعين ومرتت بعض الافشة ثم انسحبت من الباب الخلفي للتجول في شارع غوركي حتى الفولغا ..

ودخل غزلان اخرى احدي البيوت وشاركت الافضل في اكل التفاح والخبز وتمسكن اعضاء جمعية الرفق بالحيوان من سوق الغزلان الى الغابة ..

# السفر جل والسهم

وضعيها على النار حتى تصب طرية ، بعد ان تكوني قد قطعت الواحدة الى قسمين ثم اخرجي لب السفرجل

واملاي القشر بحشوة السمك المطهون ، وامعلي الب جبجدا وغطي به القشر المحشو ، ثم شعيه في فرن ساخن ..

حادث ولادة غريب غريسيبور (نورث كارولاينا) - لا تزال السيدة د. مايبو تصر على انها لم تكن عالة بانها حامل للمرة السادسة ، الابد ان وضعت طفلة تزن خمسة اطنان ونصف في غرفة نومها

معمل المشجوات فسي غريسيبور يصور على انه لم يكن يعلم ان زوجته حامل .. وقد وضعت السيدة مايبو البياضة من العمر ٢٤ سنة ، طفلتها بينما كانا طفلها الاخرون يشاهدون التلفزيون في غرفة اخرى ..

ثم استندت مايبو سيارة اسعاف لتلق الطفلة التي المستشفى بينما بقيت هي في المنزل الى ان جاء زوجها للاعتناء بالاطفال ، فالتقت هي بطفلتها في المستشفى ..

وتصر السيدة مايبو على انها لم تلاحظ علامات غريب او ظواهر غير عادية خلال التسعة اشهر الماضية .. وقالت انها في شهر اب الماضي شعرت بتقليل من الانزاج اي عندما كان الجنين في الشهر السادس ..

ومضت قائلة ان عددة اشخاص اشاروا الى ان السمنة بدأت تظهر عليها ، ولكنها كانت ترتدي نفس قياس ثيابها ، فلم تكتثر ، لان وزنها يتراوح عادة بين ١٢٥ و ١٣٥ رطلا ..

وبعد ان وضعت السيدة مايبو الطفلة الجديدة عادت الى الغرفة حيث سألها توامها ومن اين جاءت بهذه الطفلة ، فردت عليهم قائلة انه ربما يكون بابا نويل قد تركها في الغرفة الاخرى ..

امرأة في الرابعة والثمانين تطلب الطلاق لكي تتزوج من مستر (اكس) - عمره ٨٠ سنة - لندن - تستحصل السيدة ساره بليمر في الرابعة والثمانين من عمرها على الطلاق لكسي تتزوج رجلا تحبه ..

ويتوجب عليها ان تنتظر ستة اشهر قبل ان يصبح المرسوم نهائيا ثم تزوج السيد اكس .. ولم يكشف النقاب عن اسم الرجل المجهول اثناء جلسة عقدت للظفر في طلب الطلاق الذي تقدمت به السيدة بليمر ..

لكنه هو ايضا يبلغ الثمانين واعلم معان السيدة بليمر القاضي بان المرأة شاهدة زوجها تشارلز بليمر لآخر مرة منذ اكثر من اربعين سنة اوفال انه يتكهن بأنه قد توفي ..

وقال المحامي ان السيدة بليمر كانت سعيدة مع مستر اكس عدة سنوات وتربوا الزوجان منه «لتنظيم الامور بصورة شرعية قبل ان تموت» .. وقال القاضي قسطنطين غاولر وهو بيتسم : «لان لديها متسعا من الوقت .. ويستعمرها ان يتصور المرء امرأة بغيرها تتمتع بمنزل هذه البنية والقوة»

و اشار القاضي الى حياتها مع مستر اكس فقال : «ليس هناك مبرر لعدم مواصلة» اسعاده ..

# هذه العالم كزيتشيف

فيها نسبة الاصابة بهذه الامراض ٣٠ بالمائة الولايات المتحدة والسويد وكندا ..

وتقول التقارير الأمريكية ان انتشار هذه الامراض ازاد ٢ بالمائة عما كان عليه قبل الحرب العالمية الثانية ..

ويعمل اطباء الامراض الجنسية لوضع حلول للمشكلة الجنسية لوضع حلول للمشكلة وهم يطالبون بمعالجة جميع الفئات القادما الى لبنان وفرض مراقبة على تحركاتهم

ونصرانهم ، من جهة وتشجيع الثقافة الجنسية في المدارس واطلاع الجيل الصاعد على وظائف اعضاء الجسم والتناسل في الجسم البشري ، وبقتصر

اطباء تدرسي الاحداث في سن ١٤-١٥ من التجارب

وقامت هيئة الاداب في الشرطة اللبنانية بسلسلة من المظاهرات على ١٧٥ جانحة نظهر ان ١١٤ منهن مصابات بالامراض الفتاكة ومنهسا

الزهرري . وتشارك بيروت التي بلغت

فيها نسبة الاصابة بهذه الامراض ٣٠ بالمائة الولايات المتحدة والسويد وكندا .. وتقول التقارير الأمريكية ان انتشار هذه الامراض ازاد ٢ بالمائة عما كان عليه قبل الحرب العالمية الثانية ..

ويعمل اطباء الامراض الجنسية لوضع حلول للمشكلة الجنسية لوضع حلول للمشكلة وهم يطالبون بمعالجة جميع الفئات القادما الى لبنان وفرض مراقبة على تحركاتهم

ونصرانهم ، من جهة وتشجيع الثقافة الجنسية في المدارس واطلاع الجيل الصاعد على وظائف اعضاء الجسم والتناسل في الجسم البشري ، وبقتصر

اطباء تدرسي الاحداث في سن ١٤-١٥ من التجارب

وقامت هيئة الاداب في الشرطة اللبنانية بسلسلة من المظاهرات على ١٧٥ جانحة نظهر ان ١١٤ منهن مصابات بالامراض الفتاكة ومنهسا

الزهرري . وتشارك بيروت التي بلغت

فيها نسبة الاصابة بهذه الامراض ٣٠ بالمائة الولايات المتحدة والسويد وكندا .. وتقول التقارير الأمريكية ان انتشار هذه الامراض ازاد ٢ بالمائة عما كان عليه قبل الحرب العالمية الثانية ..

ويعمل اطباء الامراض الجنسية لوضع حلول للمشكلة الجنسية لوضع حلول للمشكلة وهم يطالبون بمعالجة جميع الفئات القادما الى لبنان وفرض مراقبة على تحركاتهم

ونصرانهم ، من جهة وتشجيع الثقافة الجنسية في المدارس واطلاع الجيل الصاعد على وظائف اعضاء الجسم والتناسل في الجسم البشري ، وبقتصر

اطباء تدرسي الاحداث في سن ١٤-١٥ من التجارب



انفتحت القوى الوافية في افكار عديدة تقوم التسرب الثقافي الأمريكي على اعتبار ان هذه الثقافة ، بالفلاها وادابها ، تنسج بروج العداء للشعوب وبالتعدي والافاعي والاجتماعي ..

والصورة تبين شباب تونسيين يعرفون كتبيا امريكية في دجارتا .. ويذكر القراء ان عددا من افريقيا حرم ففص نصايات الاجرام .. الجنسية الامريكية وبفص حرم ففص نصايات الاجرام ..

الظروف .. وقد صوت مجلس قبيلة هوبي التي تقطن شمال شرقي اربزونا على منح المبلغ المحامي بويدين الذي ساعدها على كسب قضية تتعلق بامتلاك الاراضي ، بعد ٢٦ سنة من العمل ..

وقال مجلس القبيلة انه سيدفع ٧٧٨٠٠٠ دولار كاجرة محاماة و ٢٢٠٠٠ دولار كمكافأة تقديرا من القبيلة لبقول المحامي الدفاع عمن قضيتها عندما رفض الجميع .. وكانت القضية تتعلق بنزاع مع قبيلة نافاجو القريبة على مليوني وخمسمئة الف فدان

مليون دولار .. وقدر بويدين قيمة الاراضي التي كسبها القبيلة هوبي ب ٢٨٨

مليون دولار .. وقدر بويدين قيمة الاراضي التي كسبها القبيلة هوبي ب ٢٨٨

مليون دولار .. وقدر بويدين قيمة الاراضي التي كسبها القبيلة هوبي ب ٢٨٨

مليون دولار .. وقدر بويدين قيمة الاراضي التي كسبها القبيلة هوبي ب ٢٨٨

# هذه العالم كزيتشيف

فيها نسبة الاصابة بهذه الامراض ٣٠ بالمائة الولايات المتحدة والسويد وكندا .. وتقول التقارير الأمريكية ان انتشار هذه الامراض ازاد ٢ بالمائة عما كان عليه قبل الحرب العالمية الثانية ..

ويعمل اطباء الامراض الجنسية لوضع حلول للمشكلة الجنسية لوضع حلول للمشكلة وهم يطالبون بمعالجة جميع الفئات القادما الى لبنان وفرض مراقبة على تحركاتهم

ونصرانهم ، من جهة وتشجيع الثقافة الجنسية في المدارس واطلاع الجيل الصاعد على وظائف اعضاء الجسم والتناسل في الجسم البشري ، وبقتصر

اطباء تدرسي الاحداث في سن ١٤-١٥ من التجارب

وقامت هيئة الاداب في الشرطة اللبنانية بسلسلة من المظاهرات على ١٧٥ جانحة نظهر ان ١١٤ منهن مصابات بالامراض الفتاكة ومنهسا



شعر : احمد مصطفى كيوان  
ام الفحم

## صرخة لاجيء

يا ايها الانسان رفقا ، حافسي الظلم الشديد  
هلا سيشرك فجرنا فنمود لوطن المجدد ؟  
لنعيش في كون من الاشراق فنان سعيد  
بين الجداول والسمائل ، في الترميم ، والنشيد  
انرف اجنحة السلام ، على بلادي من جديد ؟  
لنقيم افراحا ونشيد غردا ، اذ لا حدود  
لا شك انا واجمون اليك يا ارض الجسود  
ولسوف تحضننا الزواهي ، والسفوح ، مع النجوم  
سنقول للنيا : الا غني انشيد الخسود  
صرح العلى لا بد ان نعليه خفاق البنود

\*\*\*

لا تحزني اختاه ان طلع النهار بلا ضياء  
واطل فجر ثم اخر والعنادر في شقاء  
لم تبلغ المرمى ولا فازت بشمو او غناء  
فالحنن عملاق رقيب سد ابواب السماء  
اختاه لا تبكي فانا نحن لا نرضى البكاء  
حتى ولو كان البكاء لنا شفاء او دواء  
فالمزمع با اختياه زادي لا العوسل ولا البكاء  
بالمزمع سوف نحقق الاهداف طرا لا الدعاء  
فعدا بعزمي سوف اظفر بالحياء وبالصفاء  
وغدا ساحيا في بلادي في على ... كبرياء

اني اهيمن هنا حزين لا صوت لي الا الانسين  
الخيمة السوداء القت ظلالها عبر السنين  
فوقي وفوق بقية الاخوان اهلي اللاجئين  
انا نعيم بلا طعام ، لا تنام لنا عيون  
فالتشوق ملء قلوبنا والنفس يغمرها الحنين  
ولقد تسمى شعبنا المتكوب شعب النازحين  
لكن انفي هكذا انظر لظاي جالسمين  
انظر لا ماوى وهول ينقى نعيم مشردين  
انظر في هذا الشقاء المر ، نحيا في السنون  
انظر نشدنا اكلنا وشرابنا من محسنين  
انظر نرضى الخيمة السوداء ، والفقر المهين  
انظر يا وطني نعيم مشردين مشتتين  
(صرا بعيد اذن والامجاد ندعى لاجئين)

\*\*\*

اطفاننا يكون ما ليسوا القديم ولا الجديد  
الصمت غشاهم فاضحا لا غناء ولا نشيد  
الوت انشد بنابيه والليل اقبل بالنكود  
الجوع والتشريد حاصل رزقنا في ذا الوجود  
ان الجفون قريبة غشى جوانها الجسود  
هذي حياة صغارنا هذي حياة ابني الشريد  
هذي جهنم انا ذقنا لظاهما في القيسود

## مع المخرج السوفيتي الكسندر ستولبر ، والمثلة لودميلا كريلوفا ، في اجتماعهما الصحفي موضوعنا الانسان .. وسبيلنا تعميق الواقع ..

يزور اسرائيل وفد صناعة الافلام السوفيتية المخرج  
الكسندر ستولبر والمثلة لودميلا كريلوفا وممثل مؤسسة  
صدر الافلام السوفيتية الكسندر ماخو .  
وتحل الزيارة في مناسبة مهرجان الافلام السوفيتية  
الذي يتخذ شكل عرض منتخب من اروع الافلام في مدن البلاد  
لرئيسية .. وقد عرض في تل ابيب يسوم الخسيس  
١٩٦٥-٢١ بحضور السفير السوفيتي شويابين ورئيس  
لجنة تل ابيب مردخاي نير ، وعدد من شخصيات البلاد ،  
نيلم الاحياء والاموات الكاتب السوفيتي قسطنطين  
سيمونوف واخراج الكسندر ستولبر .

كذلك عرض في حيفا بحضور  
رئيس البلدية ابا حوشني  
ممثل السفارة السوفيتية  
في تلك الايام الحامة ..  
فيضلم دحر الاتحاد  
السوفيتي النازية وصان  
الانسانية ونزع امامها افاقا  
رجية من التطور المبدع ..  
ومن يشاهد هذا الفيلم  
الطويل يكشف بسرعة سبب  
قول المخرج ان البطل فسي  
هذا الفيلم جماعي .. فهو  
الاحياء والاموات الذين لولاهم  
يقف في تل ابيب .  
وتظهر روعة الانتاج في قوة  
الفيلم .. فالمر لا يرى فيه  
بلا بعينه .. ولا يشاهد عقدة  
من الحب .. ولا يسمع خلال  
حوالي الثلاث ساعات العرض  
اي لحن موسيقي .. ومع ذلك  
يبقى مشدودا الى مقعده  
يتابع الاحداث الملاحقة وينتص  
الى دوي المدافع وازيز  
الرصاص فلا يحس بنقص  
الموسيقى التي اصحت جزء  
لا يتجزأ من الافلام .  
ولعل اشتراك الكاتب  
قسطنطين سيمونوف فسي  
الحرب منذ البداية حتى  
النهاية يوصفه مراسلا وحيدا  
وضابطا مكثه من تصوير  
الشخصيات تصويرا صادقا  
يجعل من الممكن التعرّف  
عليهم .. وجاء المخرج ستولبر  
بإبداعه فنل الكتاب الرائع  
الى الشاشة في فيلم مبدع  
اوحى بما قاله في اجتماعه  
الاحياء .. بل الاحياء  
والاموات .. وكل منهما في  
رفعت حسم الحرب .. ولذلك  
فمع ان كل جندي كان بطالا  
قابلا اعظم كان الجنود  
عامة ..

ويحق قال المخرج ستولبر  
ان هدف الفيلم مقاومة الحرب  
في اعظم كارثة يمكن ان تل  
بالانسانية .  
ويبدو ان هذا المخرج قد  
قرر الخفي في هذا الطريق  
فهو ينوي اخراج كتاب  
سيمونوف الثاني «لا يولد  
نابة من الروعة .. فالاحياء

فيلم الاحياء والاموات  
والبطل الجماعي

فيلم «الاحياء والاموات»  
صل في دقة تصويره الاشهر  
لاولي من العدوان النازي  
على الاتحاد السوفيتي  
درجة الافلام الوثائقية .. فهو  
صور تمزق الجيش السوفيتي  
مام هجوم جحافل النازية  
للقادر في حزيران ١٩٤١  
بالاشهر التي تلته .. وبروي  
قصة الجنود الذين تلقوا  
لصدمة الصاعقة ..

ولا يحاول المخرج ان يلون  
لك الايام السوداء بالسوان  
اهية .. فهو امين للواقع  
صور غضب الجنود وترفهم  
من التفكك الذي اصاب فرقه  
.. وفي الوقت ذاته يعرب عن  
حقدهم وتقمهم الناجمين عن  
جرائم النازية .  
بل ان المخرج نجح فسي  
ظهور نمو الشجاعة والجرأة  
لتي تحولت الى بطولة خلال  
لك الاشهر الاولى .. وكما  
حسر النار الفولاذ هكذا  
سهرت تلك الاشهر الاولى  
الجيش السوفيتي فتعلم  
لصمود ورد الفزاة عن ابواب  
بوسكو .

ولذا يقول المخرج ان هذا  
لفيلم يجسد حقيقة على  
نابة من الروعة .. فالاحياء  
الجنود» وكتابه الثالث



الحقة السوفيتية لودميلا كريلوفا تطف الى جانب المخرج  
الصحفي الكسندر ستولبر مخرج فيلم «الاحياء والاموات» ، وتقوم لودميلا  
كريلوفا بجزء في هذا الفيلم .. ولاتان زوران اسرائيل في اطار  
مهرجان الافلام السوفيتية

## قصة الاتحاد السلسلة ٨

# زبابة الفرس

تأليف : ا. فويتس  
ترجمة : عيسى لوباني

ملخص ما نشر

ارتور شاب انجليزي يدرس الاموات في بيزا ، انضم الى حركة  
الكلمين من اجل حرية ايطاليا .. ويكف زميله بولا تهريب التاشير  
.. هذا العمل الذي انتزع اعجاب جيما ، محبوبه ارتور وادى الى غيرة  
ارتور من زميله ..

## الفصل الخامس

شعر ارتور ، اصيل ذلك اليوم ، باله بحاجة الى نزهة  
طويلة . فاوكل متاعه الى احد اصدقائه من الطلاب ، وسار  
على قدميه الى ليجهورت .  
كان اليوم رطباً ، وغائماً ، ولم يكن بارداً . وبدا له  
الريف المنبسط ، المنخفض ، اجمل ، مما كان لو شاهده من  
قبل . وخالطه احساس من القلقة ، للنعومة اللدنة ،  
للحشيش البليل ، تحت قدميه ، وللميون ، الخجلي ، الحائرة  
زهو الربيع البرية ، على عودة الطريق . وعلى ولو في اكاسيا  
معقد ، كان عصصور ، يني عشا ، فر مدعورا ، يدق بجناحيه  
البينين ، حينما احس بارتور مارا .

حاول ارتور ، ان يطور فكرة ، حول تاملاته المورعة ،  
المرتبطة بمساء يوم الجمعة الحزينة . ولكن خيالي مونتاني  
وجيما ، العال عليه ، وقطعا الطريق ، على افكاره المورعة ، حتى  
انه اضطر اخيرا ، ان يستسلم . ويدفع بخياله الى الاسترسال  
بعيدا ، في مجاهل ، وامجاد البعث المنتظر ، والدور الذي  
سيتملكه كل من معبوده ، فالاب مونتاني ، سيكون القائد  
والحواري ، والنبي ، الذي ستتهزم امام غضبه المقدسة  
جميع قوى الظلام ، والذي سيتلقى من تحت اقدامه ، ابطال  
الحرية الصغار من جديد ، المبدأ القديم ، والايمان القديم ،  
بطابعهم الجديد .

وجيما ؟ آه ، جيما ستحارب من وراء التاريس . فهي  
مصنوعة من طين ، ذلك الطين الذي صنعت منه جميع البطالات  
ستكون نعم الرقيق ، والعذراء الشجاعة ، غير المدسة ، التي  
حلم بها الكثير من الشعراء . وستقف بجانيه ، كتفا الى كتف ،  
تهلل تحت اجنحة الموت العاصفة ، وسيقتضيان معا ، وربما  
في ساعة الظفر ، غير الشكوك فيه .

اما عن جيه ، فلن يوح لها بشيء ، ولا بكلمة . قد  
تمكر صفوها ، او تقضي ، على مفهومها الرافاني الوداع . فهي  
بالنسبة اليه ، شيء مقدس ، واضحية طاهرة ، تحرق على  
المدبح ، من اجل خلاص الناس ، ومن يكون هو !!! حتى يحترق  
نفسه في قدس روحها الناصع ، الذي لم يعرف سوى  
حب الله ، وايطاليا ؟

الله وايطاليا !!! وفي تلك اللحظة ، سقطت بقع قطرات  
من الغيوم ، بينما كان يدخل البيت الكبير ، المخيف ، في شارع  
القصور . واستقبله خادم جوليا على الدرج ، بوجه الهاديء  
النتي « المشرب بالاستنكار المؤبد كعادته ، فسأله ارتور :  
- «مساء الخير يا جيبيون ، هل اخوتي موجودون ؟»  
- «السيد توماس ، والسيدة بيرون ، موجودان ياسيدي»  
انهما في صالة الاستقبال .

دلف ارتور ، والضييق يستحوذ عليه . ما اشام هذا  
البيت !!! طوفان الحياة ، يمر ، وهو باق دائما وايدا ، فوق  
مستوى الماء . لا شيء ، يتغير فيه . لا الناس ، ولا صور  
العائلة ، ولا الاثاث الثقيل ، ولا الصحن الكتيبة ، ولا لفخخة

التراب المتبدلة ، ولا مظاهر المود ، التي توشع كل شيء .  
حتى الورد في المزهريات النحاسية ، تظهر وكأنها زهور  
معدينة مدعونة ، لم تر ابدا البراعم الطفلة داخلها ، في ايام  
الربيع الدافئة . كانت جوليا ، في ملابس العشاء ، تنتظر  
الزوار ، في صالة الاستقبال ، التي تشكل بالنسبة لها ، قطب  
الحياة . كانت اشبه ما تكون بلوحة اتمودجية يستمتها  
الجامدة ، وعقصات شعرها الكثافي ، والكلب الصغير في  
حجرها . وما ان دخل ارتور ، حتى سالت بهتور ، مقدمة له ،  
اطراف اصابعها لحظة ، ثم جذبتها ، حتى حاذت فروة الكلب  
الصغير ، الحربية :

- كيف حالك يا ارتور ؟ امل ان تكون بحال جيدة ، وان  
تكون قد احزرت تقدما كافيا في الكلية .

فتمتم ارتور ، بما خطر على باله ، لأول وهلة ، ثم  
انكمش صامتا ، صمنا غير مرجح . ولم يلفظ الجور ، وحول  
جيمس ، بابته ، وبصحبته وكيل سفن ، جاف ، مسن .  
ولما أعلن جيبيون موعد العشاء نهض ارتور منتفسا الصعداء ،  
وقال :

- «ان احضر العشاء ، جوليا . اذا كنت تسمحين لي ،  
فسأذهب الى غرفتي» .

فقال توماس :

- «انك تنهك ، نفسك ، بهذا الصيام يا بني ! انا متأكد ،  
من انك ستسقم نفسك» .

- «آه ، كلا ، تصبح على خير» .

وفي المضي ، التقى ارتور ، بالخادمة الثانية ، فطلب  
منها ان تترع باب غرفته في الساعة السادسة صباحا ، فسالته :

- «السنبور ، ذاهب الى الكنيسة ؟» .

- «اجل ، تصبحين على خير ، يا تيريزا» .

ودلف ارتور ، الى غرفته . كانت الغرفة لاه ، وكان  
المضجع الذي يقابل النافذة ، قد اعد خلال فترة مرضها  
الطويل ، ليكون محرابا . وكان صليب ضخ ، على قاعدة  
سوداء يحتل منتصف المدبح ، وقد علق امامه مصباح روماني  
قديم . بهذه الغرفة قضت امه نحبها . وكانت صورتها لا  
تزال معلقة على الحائط ، بجانب الفراش . وعلى الطاولة  
سلطانية صينية ، كانت لها ، ملعولة باضمامة ضخمة من  
زهو البنفسج المحببة لها . مضى على فاتها عام واحد فقط ،  
وخدعها الطمان لم ينسوها بعد .

انتزع ارتور ، من مخلفته ، صورة مبرورة . ملفوفة  
بناية ، كانت صورة لمونتاني ، مرسومة بالفحم ، ارسلت  
قبل ايام فقط ، من روما . وبينما كان يفك الغلاف ، عن هذا  
الكتن الثمين ، دخل عليه وصيف جوليا ، يحمل صينية عشاء ،  
وشتها الطباخة الإيطالية المسنة ، التي كانت تقوم بخدمة  
جلاريس ، قبل مجيء السيدة الجديدة الخشنة ، ببعض  
الطاف الطعام ، لاعتقادها ان السنبور العزيز ، سيسمح  
لنفسه بذلك ، دون ان يخالف قواعد الكتيبة . لم يأخذ  
ارتور ، سوى قطعة من الخبز ، فكشر الوصيف ، الذي كان ابن  
اخي جيبيون ، والذي وصل اخيرا من بريطانيا ، حينما تناول  
أطعاما وخرج . كان هذا الوصيف قد انضم الى الجماعة  
البروتستانتية ، في غرفة الخدم .

ودلف ارتور الى المضجع ، وركع امام الصليب ، وجهد  
في جمع شتات فكره ، ليتناسب وموقف الصلاة ، وما يتبع  
ذلك من تأملات . ولكنه فشل . حقا لقد اشتهاء الصوم ،  
وما يواكب ذلك من حرمان كما قال ، اخوه توماس .  
فارتعاشات خفيفة من الاضطراب ، تمشت في ظهره ، وسبح  
الصليب ، امام عينيه ، في غمامة ضبابية . فيلم ينجم في  
استدعاء خياله السايح ، الى مبهات التفكير ، الا بعد صلاة  
بروتينية . وفي النهاية سيطر على حمى اعصابه المضطربة ،  
اعياء جسمي يحد ، فنام هادئا ، مطمئن النفس ، خالي الذهن ،  
من كل الافكار المزعجة .

كان غارقا في النوم ، حينما سمع طرقا حادا ، ملحا ،  
على بابيه ، ففطن الى تيريزا ، فتمشى كسلا . ولما افتد الطرق ،  
استيقظ مبهورا ، على صوت رجل ، يهتف بالاطالية :

- «سنبور ! سنبور ! افق ، بالله عليك !»

- ماذا جرى ؟ ومن هناك ؟

- هذا انا ! جيان باتيستا ، افق بسرعة !! بحق سيدنا !  
ليس ملايحه بسرعة وفتح الباب ، وحينما حديق  
مرتبكا في وجه الحوذي الشاحب المضطرب وتناهي الى  
سمعه اصوات اقدم وصلصلة معدن من المر ادرك الحقيقة  
فجأة فسأل بيرو :

- لاجي ؟

لاجلك يا سنبور ! اسرع ! ماذا تريد ان تخفي ؟ انظر ، استطيع  
ان اضع ...

- ليس لدي ما اخفيه . هل اخوتي يعرفون ؟

وبرزت اول بذلة عند منحنى الممر ...

- لقد دعي السنبور وكل من في البيت مستيقظ . اواه ،  
ما هذه المصيبة ! ما هذه المصيبة المزعجة ! وفي يوم الجمعة

الحزينة !! ايها القديسون رحمتكم !

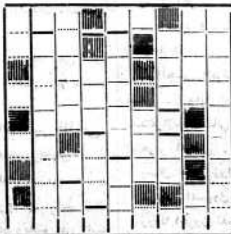
واجهت جيان باتيستا في البكاء . فتقدم ارتور بضع  
خطوات وانتظر رجال الشرطة الذين تقدموا بتدافعهم  
يتبعهم جموع من الخدم المرتعد بشباب مختلفة الاشكال .  
وحينما احاط الجنود ارتور ، ظهر السيد والسيدة في نهاية  
الموكب ، هو في رداء النوم والشبشب وهي في روب سايغ  
وشعرها معقصة مشايك ورقية .

- من المؤكد انه سيفقد طوفان آخر . وهذه الازواج تاتي  
لتلحق بتلك !!! وها زوج ذو طبيعة وحشية غريبة ياتي .

لمت هذه الخاطرة في ذهن ارتور ، حينما رأى هذه  
الاشكال المضحكة ، فكبت ضحكته لهذا التناثر المزيج ،  
واشاح بوجهه بعيدا خوفا من ان يبدد شحنة . ثم نظر  
الى اهتزاز مشايك جوليا الوردية . كان الموقف يستدعي  
افكارا اكثر قيمة .

## كلماته متقاطعة

١ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١



## الكلمات الأفقية

- ١- عاصمة القوقاز
- ٢- غرفة في بيت النحل . انهض
- ٣- في مكان امين
- ٤- كسلا خوف
- ٥- جبال عالية بين الهند وايران
- ٦- شاعر لبناني مجيد صاحب قصيدة يا شام
- ٧- هدم هدم . قطعة من فيلق
- ٨- تناوي ثلاثة اربابه
- ٩- كاتب قصة سوفيتي كبير
- ١٠- في لغة وعلى رأس قلعة

## كلماتها العمودية

- ١- العزلة
- ٢- قبيبة
- ٣- بان
- ٤- بي
- ٥- مرمود
- ٦- كسلا
- ٧- يدم
- ٨- قبيبة
- ٩- زهر
- ١٠- زهر
- ١١- زهر
- ١٢- زهر
- ١٣- زهر
- ١٤- زهر
- ١٥- زهر
- ١٦- زهر
- ١٧- زهر
- ١٨- زهر
- ١٩- زهر
- ٢٠- زهر







